22004D0061

26.8.2004 ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKEJ ÚNIE L 277/175

ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. 61/2004

z 26. apríla 2004,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha XIII (Doprava) k Dohode o EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore, zmenená a doplnená Protokolom upravujúcim Dohodu o Európskom hospodárskom priestore, ďalej len „dohoda“, a najmä na jej článok 98,

keďže:

(1) príloha XIII k dohode bola zmenená a doplnená rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 2/2004 zo 6. februára 2004 ([1]);

(2) nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2320/2002 zo 16. decembra 2002, ktoré ustanovuje spoločné pravidlá v oblasti bezpečnosti civilného letectva ([2]) je potrebné začleniť do dohody;

(3) typická zemepisná poloha a nízka hustota obyvateľstva ako aj zloženie letového parku pre vnútroštátne lety na Islande požadujú, že nariadenie (ES) č. 2320/2002 sa neuplatňuje na vnútroštátne lety na území Islandu. Národné bezpečnostné opatrenia pre vnútroštátne lety na Islande zabezpečujú dostatočnú ochranu;

(4) vzhľadom na zvláštnu situáciu Lichtenštajnska na základe kombinovaného efektu malého výsostného územia, zvláštnej zemepisnej štruktúry a nízkej hustoty vzdušnej premávky Lichtenštajnska a to na základe skutočnosti, že neexistujú žiadne medzinárodné linkové lety do alebo z Lichtenštajnska a že infraštruktúra leteckej dopravy Lichtenštajnska pozostáva z jediného miesta pristátia pre helikoptéry, nariadenie (ES) č. 2320/2002 sa nebude uplatňovať na existujúc infraštruktúru civilnej dopravy na území Lichtenštajnska;

(5) väčšina regionálnych letísk Nórska sa nachádza v odľahlých oblastiach a platné národné bezpečnostné opatrenia pre vnútroštátne lety v Nórsku poskytujú dostatočnú ochranu, dátum pre vykonávanie nariadenia (ES) č. 2320/2002 pre určité regionálne letiská v Nórsku je potrebné upraviť,

ROZHODOL TAKTO:

Článok 1

Príloha XIII k dohode sa mení a dopĺňa takto:

1. Nasledovný bod sa vkladá za bod 66g (nariadenie 2003/42/ES/ES):

„66h. **32002 R 2320**: nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2320/2002 zo 16. decembra 2002, ktoré ustanovuje spoločné pravidlá v oblasti bezpečnosti civilného letectva (Ú. v. ES L 355, 30.12.2002, s. 1).

Ustanovenia tohto nariadenia, na účely tejto dohody sa čítajú s nasledovnou úpravou:

a) opatrenia ustanovené v tomto nariadení sa nebudú uplatňovať na vnútroštátne lety na letiskách na územie Islandu.

([1]) Ú. v. EÚ L 116, 22.4.2004, s. 42.
([2]) Ú. v. ES L 355, 30.12.2002, s. 1.

b) Opatrenia ustanovené v tomto nariadení sa nebudú uplatňovať ne existujúcu infraštruktúru civilnej leteckej dopravy na území Lichtenštajnska.

c) Toto nariadenie sa bude vykonávať najneskoršie 1. januára 2005 ustanovené v dodatku 8 k prílohe XII pre regionálne letiská v Nórsku, za predpokladu, že sú splnené nasledovné podmienky:

i) neexistujú medzinárodné linkové lety z/na letisko.

ii) Potrebné kompenzačné opatrenia sú zavedené na dotknutých nórskych letiskách kde toto nariadenie sa plne vykonáva čo sa týka uskutočnených letov z týchto regionálnych letísk – napríklad oddelenie z bezpečnostného hľadiska skontrolovaných cestujúcich od prichádzajúcich cestujúcich, ktorí nie sú kontrolovaní na požadovanej úrovni podľa nariadenia, a znovu obnovená bezpečnostná kontrola cestujúcich a batožiny – s cieľom zabezpečiť, aby nepoklesla bezpečnostná úroveň."

2. Na konci k prílohe XIII sa vkladá nadpis „**DOPLNOK 8**".

3. Text v prílohe tohto nariadenia sa vkladá ako text doplnku 8 k prílohe XIII.

Článok 2

Text nariadenia (ES) č. 2320/2002 v jazyku islandskom a nórskom, sa uverejňuje v doplnku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*, pričom obidve znenia sú autentické.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 27. apríla 2004, za predpokladu, že Spoločnému výboru EHP (*) boli podané všetky oznámenia podľa článku 103 ods. 1 dohody.

Článok 4

Toto rozhodnutie sa uverejňuje v oddiele EHP, a v doplnku EHP k *Úradnému vestníku Európskych spoločenstiev*.

V Bruseli, 26. apríla 2004

Za Spoločný výbor EHP
predseda
P. WESTERLUND

(*) Ústavné požiadavky sa uvádzajú.

PRÍLOHA

Norwegian regional airports referred to in adaptation (c) of point 66h (Regulation (EC) No 2320/2002 of the European Parliament and of the Council):

ANDØYA (military airport with civil traffic)

BÅTSFJORD

BERLEVÅG

FØRDE, Bringeland

HAMMERFEST

HASVIK

HONNINGSVÅG, Valan

LEKNES

MEHAMN

MO I RANA, Røssvoll

MOSJØEN, Kjærstad

NAMSOS

NARVIK, Framnes

ØRSTA/VOLDA, Hovden

RØRVIK, Ryum

RØST

SANDANE, Anda

SANDNESSJØEN, Stokka

SOGNDAL, Haukåsen

SØRKJOSEN

STOKMARKNES, Skagen

SVOLVÆR, Helle

VADSØ

VÆRØY (heliport)

VARDØ, Svartnes.